



## Skrivning i latin

av Ruben Wiwe, Linköping

Översättning

Nomen tibi est .....

Summa \_\_\_\_\_

Gradus \_\_\_\_\_

### I. Översätt följande text till svenska!

Aemilia et Marcus in ora Campaniae habitant. Habent gratam villam. Aemilia Fulvium et Fabium, amicos Marci, extra portam videt. Imperat Aemilia servo: "invita amicos!". Servus portam aperit et invitat amicos. Nunc licet Fulvio et Fabio in hortum ambulare. Aemilia salutatur amicos Marci.

*Aemilia:* "Valde mihi placet vos hic apud me et Marcum videre. Gaudeo vos salvos videre. Villa nostra semper vobis aperta est".

*Fabius:* "Laeti sumus, quod hic sumus".

*Aemilia:* "Nonne hortum pulchrum putatis?".

Fulvius et Fabius magnam gloriam Aemiliae dant et hortum magnificentum laudant.

*Fulvius:* "Ubi Marcus est? Libet mihi cum Marco in horto ambulare."

*Aemilia:* "Iacet in cubiculo parvo."

Ambulat Fulvius extemplo per villam in cubiculum. Invenit Marcum in lecto.

"Heus Marce", clamat Fulvius. Marcum e(x) somno suscitatur. Marcus somniculosus Fulvium laetum videt. Etiam laetitia Marci magna est, cum videt Fulvium.

*Marcus:* (*sedet iam in lecto.*) "Quomodo vales, Fulvi? Ambula mecum in hortum!"

*Fulvius:* (*respondet Marco*) "Bene valeo. Libenter tecum in hortum ambulo."

Ambulant amici simul in hortum. Fabius sedet in umbra. In umbra esse Fabio placet. Marcus et Fulvius obviam Fabio properant.

*Marcus:* "Nunc laeti estis, amici! Observate cenam magnam et bonam!"

**aperit** – (han) öppnar

**clamo 1-** ropa

**invenit** – han hittar

**iam** - redan

**cubiculo parvo** – det lilla sovrummet

**per** – genom

**cubiculum, i** – sovrum

**extemplo** - genast

**lectus, i (m)**– säng

**somniculosus, a, um** - sömnig

**somnus, i (m)**– sömn

**suscito 1** – väcka

Bevingade ord:

I. Vargen i sagan.. \_\_\_\_\_ .

II. Även du, Brutus! \_\_\_\_\_ ; \_\_\_\_\_ .

III. Bed och arbeta! \_\_\_\_\_ .

IV. Så länge jag andas, hoppas jag \_\_\_\_\_ ; \_\_\_\_\_ .